



## TRANSKRIPT

*Das hier vorliegende Transkript gibt das Originalmaterial bestmöglich wieder. Das bedeutet, dass Orthografie, Grammatik und Wortwahl des Materials beibehalten werden. Somit kommt es im Falle einiger Quellen mitunter unweigerlich auch zur Wiedergabe diskriminierender, menschenverachtender oder anderweitig ideologisch aufgeladener Inhalte. Die hier wiedergegebenen Materialien müssen daher zwingend reflektiert in den Kontext ihres Lernfeldes eingeordnet werden.*

### **Volksgenossen! Volksgenossinnen!**

Habt ihr für die

#### **Sammlung**

##### **Von Woll-, Pelz- und Wintersachen und Skiausrüstungen**

alles abgegeben, was Ihr abgeben könnt? Prüft pflichtgetreu nach! Unsere Soldaten brauchen alles viel nötiger, als Ihr es selbst braucht. Gebt darum nicht nur Wintersachen, die Ihr übrig habt.

Ausbesserungen und Umarbeitungen führt die NS-Frauenschaft durch, Sie berät Euch und ist für Eure Mithilfe dankbar.

#### **Die Ostfront braucht dringend Skiausrüstungen!**

Gebt darum Eure Skier ab. Alle Skier, die länger als 1,70m sind, sind dringend erwünscht. Gebt eure Skistiefel ab, wenn sie mindestens die Größe 41 haben.

#### **Unsere Soldaten erwarten, daß wir unsere Pflicht erfüllen.**

Die Ortsgruppen Freiheit, Hünengraben, Mühlendorf und Nette der NSDAP. Altena.

(Transkript: Mario Polzin)



## QUELLE

**Volksgenossen! Volksgenossinnen!**

Habt ihr für die

**Sammlung**

**von Woll-, Pelz- und Winter-**

**sachen und Skiausrüstungen**

alles abgegeben, was Ihr abgeben könnt? Prüft pflichtgetreu nach! Unsere Soldaten brauchen alles viel nötiger, als Ihr es selbst braucht. Gebt darum nicht nur Wintersachen, die Ihr übrig habt.

Ausbesserungen und Umarbeitungen führt die NS-Frauenschaft durch, Sie berät Euch und ist für Eure Mithilfe dankbar.

**Die Ostfront braucht dringend**

**Skiusrüstungen!**

Gebt darum Eure Skier ab. Alle Skier, die länger als 1,70 m sind, sind dringend erwünscht. Gebt Eure Skistiefel ab, wenn sie mindestens die Größe 41 haben.

**Unsere Soldaten erwarten, daß wir unsere Pflicht erfüllen.**

**Die Ortsgruppen Freiheit, Hünengraben,**

**Mühlendorf und Netze der NSDAP. Altena.**



**„Delt“-Überflutungen im Osten**

Die Hochwasserlage im Osten des Festlandes ist seit dem Beginn der Regen, die sehr viel heftiger als im Westen sind, in den letzten Tagen in den Ostprovinzen, besonders in den Provinzen Ostpreußen, Pommern, Brandenburg und Schlesien, zu einem außerordentlichen Ausmaß zugenommen. Die Hochwasserlage ist in den letzten Tagen in den Ostprovinzen, besonders in den Provinzen Ostpreußen, Pommern, Brandenburg und Schlesien, zu einem außerordentlichen Ausmaß zugenommen.



Ein Boot verfährt über Stagnationswasser auf dem Havel. (Havel, Ostpreußen.)

Die Hochwasserlage im Osten des Festlandes ist seit dem Beginn der Regen, die sehr viel heftiger als im Westen sind, in den letzten Tagen in den Ostprovinzen, besonders in den Provinzen Ostpreußen, Pommern, Brandenburg und Schlesien, zu einem außerordentlichen Ausmaß zugenommen.

Die Hochwasserlage im Osten des Festlandes ist seit dem Beginn der Regen, die sehr viel heftiger als im Westen sind, in den letzten Tagen in den Ostprovinzen, besonders in den Provinzen Ostpreußen, Pommern, Brandenburg und Schlesien, zu einem außerordentlichen Ausmaß zugenommen.

Die Hochwasserlage im Osten des Festlandes ist seit dem Beginn der Regen, die sehr viel heftiger als im Westen sind, in den letzten Tagen in den Ostprovinzen, besonders in den Provinzen Ostpreußen, Pommern, Brandenburg und Schlesien, zu einem außerordentlichen Ausmaß zugenommen.

Die Hochwasserlage im Osten des Festlandes ist seit dem Beginn der Regen, die sehr viel heftiger als im Westen sind, in den letzten Tagen in den Ostprovinzen, besonders in den Provinzen Ostpreußen, Pommern, Brandenburg und Schlesien, zu einem außerordentlichen Ausmaß zugenommen.

Die Hochwasserlage im Osten des Festlandes ist seit dem Beginn der Regen, die sehr viel heftiger als im Westen sind, in den letzten Tagen in den Ostprovinzen, besonders in den Provinzen Ostpreußen, Pommern, Brandenburg und Schlesien, zu einem außerordentlichen Ausmaß zugenommen.

Die Hochwasserlage im Osten des Festlandes ist seit dem Beginn der Regen, die sehr viel heftiger als im Westen sind, in den letzten Tagen in den Ostprovinzen, besonders in den Provinzen Ostpreußen, Pommern, Brandenburg und Schlesien, zu einem außerordentlichen Ausmaß zugenommen.

Die Hochwasserlage im Osten des Festlandes ist seit dem Beginn der Regen, die sehr viel heftiger als im Westen sind, in den letzten Tagen in den Ostprovinzen, besonders in den Provinzen Ostpreußen, Pommern, Brandenburg und Schlesien, zu einem außerordentlichen Ausmaß zugenommen.

Die Hochwasserlage im Osten des Festlandes ist seit dem Beginn der Regen, die sehr viel heftiger als im Westen sind, in den letzten Tagen in den Ostprovinzen, besonders in den Provinzen Ostpreußen, Pommern, Brandenburg und Schlesien, zu einem außerordentlichen Ausmaß zugenommen.

Die Hochwasserlage im Osten des Festlandes ist seit dem Beginn der Regen, die sehr viel heftiger als im Westen sind, in den letzten Tagen in den Ostprovinzen, besonders in den Provinzen Ostpreußen, Pommern, Brandenburg und Schlesien, zu einem außerordentlichen Ausmaß zugenommen.

Die Hochwasserlage im Osten des Festlandes ist seit dem Beginn der Regen, die sehr viel heftiger als im Westen sind, in den letzten Tagen in den Ostprovinzen, besonders in den Provinzen Ostpreußen, Pommern, Brandenburg und Schlesien, zu einem außerordentlichen Ausmaß zugenommen.

Die Hochwasserlage im Osten des Festlandes ist seit dem Beginn der Regen, die sehr viel heftiger als im Westen sind, in den letzten Tagen in den Ostprovinzen, besonders in den Provinzen Ostpreußen, Pommern, Brandenburg und Schlesien, zu einem außerordentlichen Ausmaß zugenommen.

Die Hochwasserlage im Osten des Festlandes ist seit dem Beginn der Regen, die sehr viel heftiger als im Westen sind, in den letzten Tagen in den Ostprovinzen, besonders in den Provinzen Ostpreußen, Pommern, Brandenburg und Schlesien, zu einem außerordentlichen Ausmaß zugenommen.

Die Hochwasserlage im Osten des Festlandes ist seit dem Beginn der Regen, die sehr viel heftiger als im Westen sind, in den letzten Tagen in den Ostprovinzen, besonders in den Provinzen Ostpreußen, Pommern, Brandenburg und Schlesien, zu einem außerordentlichen Ausmaß zugenommen.

Die Hochwasserlage im Osten des Festlandes ist seit dem Beginn der Regen, die sehr viel heftiger als im Westen sind, in den letzten Tagen in den Ostprovinzen, besonders in den Provinzen Ostpreußen, Pommern, Brandenburg und Schlesien, zu einem außerordentlichen Ausmaß zugenommen.

Die Hochwasserlage im Osten des Festlandes ist seit dem Beginn der Regen, die sehr viel heftiger als im Westen sind, in den letzten Tagen in den Ostprovinzen, besonders in den Provinzen Ostpreußen, Pommern, Brandenburg und Schlesien, zu einem außerordentlichen Ausmaß zugenommen.

**Wilhelm Knipps**  
Am 7. Lebensjahr in Frieden heim. Sein Leben war reich an Arbeit und unermüdeten Kampf für die Gerechtigkeit.

**Antituberkulose**  
Die Ausgabe der Lebensmittelfaktoren für die 21. Versorgungsperiode (12. 1. - 8. 2. 1942) erfolgt mit besonderer Bedienung an den Verkaufsstellen.

**Die Ausgabe der Lebensmittelfaktoren**  
Für die 21. Versorgungsperiode (12. 1. - 8. 2. 1942) erfolgt mit besonderer Bedienung an den Verkaufsstellen.

**Die Ausgabe der Lebensmittelfaktoren**  
Für die 21. Versorgungsperiode (12. 1. - 8. 2. 1942) erfolgt mit besonderer Bedienung an den Verkaufsstellen.

**Die Ausgabe der Lebensmittelfaktoren**  
Für die 21. Versorgungsperiode (12. 1. - 8. 2. 1942) erfolgt mit besonderer Bedienung an den Verkaufsstellen.

**Volksgegnossen! Volksgegnossinnen!**  
Dacht ihr für die Sammlung von Woll-, Delj- und Winterjochen und Schiausuffen alles abzugeben, was ihr abgeben könnt?

**Seit 25 Jahren**  
**Logal**  
Tabletten  
brennend wirksam bei Rheuma-Gicht Neuralgicn Erkältungskrankheiten

**6 Tage**  
**Helmarubin**  
Seit dem Start (1. d. H.) stellt sich ein Vorzeichen heraus: ein vorübergehender Hautausschlag, der heute zu sagen, daß der Film auch über Wachsen und Neugier auf dem Spielplan bleiben wird.

**Rebenedienst**  
Liefersbote (in) 2-3 Tage mündlich möglich und sofort lieferbar. Bestellen unter Nr. 13.999 an die Wagners-Geschäftsstelle in B. Dortmund.

**5-Zimmer-Wohnung**  
in einem der besten Gegenden. Mietpreis unter W. 1.000 an den Vermieter.

**Wachmaschine und kleine Doubrereue**  
zu kaufen gesucht. Interessenten unter W. 1.000 an den Vermieter.

**M. Brockmanns**  
Futtermischungen ZWERG-MARKE für alle Tiere

**Harnsäure**  
in Choralin, Cidol, Soma, Magn, Duralin, sowie Arsenverbindungen, Saure Breien, Cullen u. Harnsäure mit Zinkoxyd, Mangan, Mg

**Sal digestivus**  
Nattermann  
besteht aus 100 Teilen Wasser, 100 Teilen Honig, 100 Teilen Zucker, 100 Teilen Stärke, 100 Teilen Mehl, 100 Teilen Fett, 100 Teilen Öl, 100 Teilen Essig, 100 Teilen Wein, 100 Teilen Bier, 100 Teile...

(CC BY NC SA 4.0, zeit.punkt NRW)

## ZUM MATERIAL

### **Kurze Erläuterung:**

Der Feldzug gegen die Sowjetunion ging 1941 zunächst sehr schnell voran, da die deutsche Wehrmacht sich kriegerische Taktiken wie die Einkesselung zunutze machte, die im Kampf gegen Frankreich und der Eroberung Polens zu schnellen Erfolgen geführt hatten. Mit dem Wintereinbruch stagnierte das Vorankommen der deutschen Truppen an der Ostfront jedoch massiv, nicht zuletzt, weil die deutschen Soldaten den herausfordernden Wetterverhältnissen nicht gewappnet waren. So war die Ausstattung an Schnee und kältebeständiger Kleidung mehr als mangelhaft und auch viel Kriegsgerät funktionierte bei den extrem kalten Temperaturen nicht. Da die administrative Versorgung der Wehrmacht nicht in der Lage war, die Soldaten mit Winterkleidung und anderer Ausrüstung wie z.B. Skier auszustatten, wurden im deutschen Reich Aufrufe gestartet, um durch die Zivilbevölkerung Kleidung zu erhalten, mit der die Soldaten ausgestattet werden konnten.

### **Relevanz des Materials:**

Die Zeitungswerbung zeigt, dass die Propaganda der Nationalsozialisten, insbesondere die Darstellung der starken und erfolgreichen Wehrmacht nicht der Wahrheit entspricht. Im Gegenteil sind die Soldaten für die langen Winter in Osteuropa nicht vorbereitet und den Witterungsbedingungen fast schutzlos ausgeliefert. Durch die schlechte Versorgungslage der Soldaten musste die Zivilbevölkerung Privatbesitz abgeben. Dabei handelte es sich teilweise um Luxusgüter wie Skier, aber auch um dicke Kleidung. Da jedoch auch in der Heimat die Lebensumstände und die Versorgungslage mit dem weiter andauernden Kriegsverlauf schwieriger wurden, bedeuteten die Spenden große Einschnitte für das Leben in den Städten und Dörfern des deutschen Reiches.

- Theresa Hiller

### **Lernort:**

#### **zeit.punkt NRW.**

Das Portal für Zeitungen [zeit.punkt NRW](#) stellt historische Zeiten aus Nordrheinwestfalen digital und kostenlos zur Nutzung bereit. Dort finden sich viele lokale und regionale Zeitungen, die aus unterschiedlichen Archiven zur Verfügung gestellt werden.